



PCLG News

Pro moviendo el aprendizaje mutuo sobre los vínculos entre conservación y pobreza

Junio 2008

NUMERO 011

Acer ca del PCLG News

El PCLG News es el boletín de noticias del Grupo de Aprendizaje sobre Pobreza y Conservación. El PCLG News proporciona noticias mensuales acerca del trabajo de la Secretaría del PCLG y de los miembros del PCLG, así como información sobre nuevas publicaciones, recursos y próximos eventos.

Acer ca del PCLG

El Grupo de Aprendizaje sobre Pobreza y Conservación (PCLG, por sus siglas en inglés) es una iniciativa facilitada por el International Institute for Environment and Development (IIED). El objetivo del PCLG es promover el aprendizaje sobre los vínculos entre conservación y pobreza y entre los diferentes grupos de interés.

Contacté nos en:

IIED
3 Endsleigh Street
London WC1H 0DD
UK
Tel +44 (0) 207 388 2117
Fax +44 (0) 207 388 2826

[Para suscribirse o cancelar la suscripción](#)

Para afiliarse al PCLG:

Correo electrónico:

pdg@iied.org

Estimados amigos y colegas,

Bienvenidos al onceavo número del PCLG newsletter. Deseamos que este servicio les sea de utilidad y esperamos recibir cualquier comentario o sugerencia sobre cómo mejorar aún más este boletín mensual a fin de responder mejor a sus necesidades. Este número incluye:

- Noticias de la Secretaría
- Noticias destacadas
- Noticias de los miembros
- Próximos eventos
- Nuevas publicaciones en nuestra base de datos
- Recursos

Si alguno de ustedes tiene novedades con respecto al trabajo de su organización que quisiera que incluyéramos en el próximo número del PCLG News o si desea que anunciemos algún recurso, por favor envíelo a pdg@iied.org a más tardar a fines de junio.

Noticias de la Secretaría

“Día de la Biodiversidad para la Reducción de la Pobreza” en la CoP9 del CDB: La Secretaría del PCLG fue anfitriona de un exitoso “Día de la Biodiversidad para la Reducción de la Pobreza” durante la CoP9 del CDB, en colaboración con la Secretaría del CDB, la Agencia Federal Alemana para la Conservación de la Naturaleza (BfN) y la Iniciativa Ecuador. Alrededor de 100 participantes disfrutaron de un programa variado que incluyó un discurso principal a cargo de Pavan Sukhdev –autor del estudio encargado por el G8 sobre Economics of Ecosystems and Biodiversity (La Economía de los Ecosistemas y la Biodiversidad) – así como estudios de caso de iniciativas de base comunitaria. **Las presentaciones de ese día están disponibles en la página Web del PCLG**

(http://www.povertyandconservation.info/en/meeting_3.php) y un informe resumen del día estará disponible en breve. Si alguno de ustedes desea ver las fotos que se tomaron durante el “Día de la Biodiversidad para la Reducción de la Pobreza”, por favor visiten la red social en línea del PCLG (<http://pdginfo.ning.com>). Asimismo, los invitamos cordialmente a formar parte de la red social del PCLG y a utilizar esta página Web como un espacio para intercambiar información y opiniones, e iniciar debates sobre los vínculos entre conservación de la biodiversidad y reducción de la pobreza.

Noticias destacadas

The Economics of Ecosystems & Biodiversity (TEEB) review: (Estudio sobre la Economía de los Ecosistemas y la Biodiversidad): El estudio TEEB, el cual utilizó como modelo el estudio Stern sobre cambio climático, fue creado por el gobierno alemán y la Comisión Europea durante la presidencia alemana del

G8. El propósito de este estudio es preparar un juego de herramientas para la valoración de los servicios de los ecosistemas y la biodiversidad diseñado específicamente para los gobiernos y el sector privado, que son los principales agentes económicos que están generando impactos en la biodiversidad y los servicios de los ecosistemas. El informe provisional del estudio TEEB fue presentado en la reunión del Convenio de Diversidad Biológica (CDB) en Bonn. Entre las conclusiones de este informe inicial se encuentra el reconocimiento de que el daño a los bosques, ríos, vida marina y otros ecosistemas podría disminuir de manera significativa los estándares de vida de los pobres del mundo. El estudio también concluye que los índices actuales de disminución natural podrían reducir el PBI aproximadamente en un 7% para 2025.

<http://www.cbd.int/doc/newsletters/news-biz-2008-04/?articleid=142>

Noticias de los miembros

Fauna & Flora International (FFI): FFI ha producido una serie de folletos breves que resumen varias secciones de su trabajo sobre biodiversidad y necesidades humanas. Tomando las experiencias del portafolio global del FFI, los dos primeros folletos resumen la justificación de por qué una organización de conservación internacional se debe involucrar en temas de pobreza rural y sustento, y comparte algunas de las lecciones y retos de las experiencias del FFI. Los siguientes folletos abarcan temas más específicos: alianzas en situaciones de post-conflicto y post-desastre; los retos del monitoreo y la evaluación de los impactos socio-económicos en el contexto de la conservación; y el rol del desarrollo de empresas para la conservación.

Para ver los folletos ir a: <http://www.fau-na-flora.org/humanneeds.php> y <http://www.fau-na-flora.org/lifeonthedge.php>

Fortaleciendo los medios de sustento a través del cultivo de abejas: Bees for Development ha organizado un programa de capacitación de un día que se llevará a cabo el viernes **20 de junio, desde las 9:30 AM hasta las 4:00 PM en Wyastone**, cerca de Monmouth, Gales. El programa es relevante para aquellos individuos y miembros de ONGs que tienen un interés en el cultivo de abejas como un medio para construir un sustento sostenible. Para mayor información y reservas: www.beesfordevelopment.org

La pregunta de la pobreza: ¿Qué significado tiene la pobreza para la conservación?: En el número de la primavera de 2008 del The Nature Conservancy Magazine, 5 expertos en conservación (algunos involucrados estrechamente en el PCLG) discuten si –y cómo– las organizaciones de conservación deben asumir el reto de aliviar la pobreza.

<http://www.nature.org/magazine/spring2008/features/art23458.html>

Nuevas publicaciones en nuestra base de datos

People, Parks and Poverty: Political Ecology and Biodiversity Conservation, by Adams, W.M., Hutton, J., 2007, Conservation and Society, Vol 5 No2, pp. 147-183

Este artículo explora la ecología política de la conservación, en particular el establecimiento de APs. Discute las implicancias de la idea de naturaleza prístina, el impacto social de las AP y la política de la creación de dichas áreas, así como la forma en que se asignan los beneficios y costos de las AP. Este artículo considera tres asuntos políticos claves en la política internacional contemporánea sobre conservación: los derechos de los pueblos indígenas; la relación entre

conservación de la biodiversidad y reducción de la pobreza y los argumentos de aquellos que defienden el retorno a las AP convencionales que excluyen a la gente.

<http://www.conservationsociety.org/cs-5-2-1-147-adams.pdf>

'Night Time Spinach': Conservation and Livelihood Implications of Wild Meat Use in Refugee Situations in North-western Tanzania, by Jambiya, G., Milledge, S.A.H., Mtango, N., 2007, TR AFFIC East/Southern Africa, Dar es Salaam, Tanzania

Night Time Spinach explora qué pasa cuando no se presta suficiente atención al manejo y conservación de la vida silvestre en áreas que han sido establecidas como campos de refugiados, sirviéndose de las experiencias en Tanzania donde, desde 1993, se ha venido albergando uno de las mayores concentraciones de refugiados en el mundo.

<http://www.traffic.org/home/2008/1/22/lack-of-meat-for-refugees-causing-large-scale-poaching.html>

Próximos eventos

Congreso Mundial de la Naturaleza

El Congreso Mundial de la Naturaleza se llevará a cabo en Barcelona, España del **5 al 14 de octubre 2008**. Este año el tema del Congreso es 'Un mundo diverso y sostenible'. Las líneas temáticas incluirían: i) un nuevo clima para el cambio; ii) medio ambiente saludable – gente saludable; iii) salvaguardando la diversidad de la vida. La Secretaría del PCLG organizará un evento durante este congreso, con el propósito de destacar los resultados del "Día de la Biodiversidad para la Reducción de la Pobreza" de la COP 9 del CDB y enfatizar lo que se ha aprendido hasta la fecha sobre los vínculos entre conservación y pobreza. www.iucn.org/congress/2008

IASC 12th Biennial Global Conference

The International Association for the Study of the Commons 12th Biennial Global Conference (La 12va Conferencia Bienal Global de la Asociación Internacional para el Estudio de los Comunes) se llevará a cabo del **14 al 18 julio de 2008** en la Universidad de Gloucestershire, Inglaterra. El tema de la conferencia será 'Gobernando los recursos compartidos: Conectando las experiencias locales con los retos globales'.

www.iascp.org/iasc08/2008themes.html

14th International Symposium on Society and Resource Management (ISSRM)

El 14vo Simposio Internacional sobre Sociedad y Manejo de Recursos (ISSRM, por sus siglas en inglés) se llevará a cabo del **10 al 14 de junio de 2008**, en la Universidad de Vermont en Burlington, EEUU.

El tema del simposio de ISSRM del 2008 es: "Personas y lugares: vinculando cultura y naturaleza". El ISSRM ofrece diversas oportunidades para participar, incluyendo las tradicionales presentaciones (orales) de artículos, presentaciones de posters y una variedad de sesiones que pueden organizar los participantes. Los resúmenes para todas estas formas de participación pueden enviarse hasta el 8 de febrero de 2008. <http://www.ISSRM2008.org>

Recursos

Locally-Managed Marine Areas: A guide to supporting Community-Based Adaptive Management. The Locally-Managed Marine Area Network, by Govan, H., Aalbersberg, W., Tawake, A,

and Parks, J. (2008):

Este documento contiene lineamientos paso a paso, así como 'herramientas' y actividades para organizar a las comunidades utilizadas en la creación de una LMMA. Esta guía está dirigida a aquellos que trabajan en el manejo local de recursos costeros, incluyendo a miembros y líderes de comunidades, agencias de gobiernos locales y nacionales, organizaciones no gubernamentales, universidades y otras partes interesadas. Este libro guía está disponible en:

http://www.lmmanetwork.org/Site_Page.cfm?PageID=64.

http://www.lmmanetwork.org/Site_Page.cfm?PageID=64.

2008 Global Katoomba Meeting: Developing an Infrastructure Fund for the Planet: (Reunión Global de Katoomba 2008: Desarrollando un Fondo de Infraestructuras para el Planeta):

La reunión del Global Katoomba reúne a los más importantes creadores de políticas, las principales instituciones financieras, líderes del sector privado, la comunidad ambientalista y grupos indígenas locales, con el fin de discutir el alcance y potencial actual de los mercados de ecosistemas – carbón, agua, biodiversidad – para abordar los problemas ambientales. La reunión del Global Katoomba se llevará a cabo los días 9 y 10 de junio de 2008 en el Museo Nacional de Historia Natural del Smithsonian, en Washington, DC.

www.katoombagroup.org/chesapeake

BioSoc es el boletín mensual de PCLG, que destaca las investigaciones recientes más importantes sobre biodiversidad y sociedad, pobreza y conservación. Para recibir el boletín ir a:

www.povertyandconservation.info/en/biosoc.php

Más información

Más información acerca de los miembros, publicaciones, iniciativas y eventos mencionados en el boletín de noticias está disponible en

www.povertyandconservation.info, la página Web del Grupo de Aprendizaje sobre Pobreza y Conservación

Contacte con el PCLG News

Si usted tiene algún comentario o sugerencias sobre como mejorar el PCLG News, o si quisiera enviarnos una contribución para el próximo número de este boletín de noticias, por favor contacte con nosotros en: pclg@iied.org.

Difunda este boletín de noticias

Si usted tiene algún amigo o colega que considere que podría estar interesado en recibir el PCLG News, por favor, siéntase libre de reenviarle este boletín de noticias o sugerirle que se suscriba:

<http://www.povertyandconservation.info/es/newslist.php>

Please do not reply to this email.

To unsubscribe from this list please email with the subject 'unsubscribe publications'.

www.povertyandconservation.info

pclg@iied.org